4: Villa Rojas E-4, 5 (1938-1944) 1969
NV9 Tzeltal NV9

241 782 [825] *chin-uch* (May 20–June 8), an offering is made to the supernatural being which reigns over it. The natives have vague notions of the nature of this being. They say that *uch* is the name of a small insect which spoils the pozole and, also, of the *tlacuache* or *zarigueya* which often destroys the milpa. The offering, hung at the entrance of the hut, consists of a ball of pozole wrapped in plantain leaf, a red chile, a tortilla, an ear of corn, and a little stick like the kind used to turn the ear cooking over hot coals. 241 782 787 All objects are minute in size. When the offering achieves its purpose, on the completion of a 20-day period, the atmosphere becomes hazy "as if there were smoke." It is explained that "the chin-uch burned its house," which forecasts a favorable sun for development of the milpa. If such a sign should not appear on the indicated date or at the end of the next month of *mukul-uch* (June 9–28), the forecast is ominous and indicates that the rains will be excessive, greatly harming the milpa.

778 796 [184] Another mukul-mixa is performed in Oxchuc, in homage to the hill called Ikal-Ajau, near the ceremonial center, of which the Indians say "it is a living hill." The name of the hill is that of the ancient hill worshipped by the Oxchuequeños. Nuñez de la Vega (in Becerra, 1933, p. 293) reports: "Those of Oxchuc and other towns of Los Llanos venerate very much the idol which they call Icalajau, which means principal Negro or [789] lord of the Negroes." This Mass, performed the first days of June, prevents locusts and other plagues from coming.

241 78 Once the crop is in the granary, other family prayers are said before the household cross, to give thanks for the good received and to petition the supernatural beings to protect the grain from insects and rodents.

Other Subsistence Resources

262 235 [231] [437] Other food resources include raising chickens and pigs. A family averages about 10 chickens, using the eggs as money when

[P. 202-B]

they visit the regional market. Only during illness or fiesta are both chickens and eggs eaten.

In towns like Tenejapa and Cancuc, Indians buy small pigs from the Ladinos of the center, fatten them for 8 or 10 months, then sell them to the Ladinos, who slaughter them and sell the meat to the Indians. As may be supposed, in this sort of symbiosis the greatest profit accrues to the Ladinos. However, the Indians more often keep the money from selling pigs to meet emergencies or expenses of clothing, tools, and fiestas.

Food Habits

Corn, beans, chile, and squash are the core of Indian diet, supplemented by manioc, sweetpotato, potato, and chayote. One or more chayote trees next to the house are common; every part of the chayote is used—fruit, tender leaves, and root—usually boiled with salt. Wild herbs are eaten raw or cooked. Among the raw ones are *culix-uamal*, *xhix-uamal*, and *alauanex*, the last a wild radish which Ladinos call "the Indian's radish." Herbs that are cooked include *tzul* and *tuxac*. Some herbs are eaten both raw or cooked: *verdolaga* or *chic-xecul*, *muem* (*hierba mora*), *maj-tas*, *tzuy*, and *San Sibro Uamal*. The last is a small grass with long thin leaves which the Indians grind and add to give a better taste to the *pilico* or wild tobacco. This is called *poxil-may*, which is like saying "medicinal pilico." Ladinos use its leaves in tea sweetened with panela.

There are three main meals during the course of the day: breakfast (*ue-el sab*), which consists of atole or pozole, beans, chile, and tortillas; lunch (*ue-el olical*) of the same foods plus a vegetable such as squash or chayote; and supper (*ue-el x-malcal*), with atole, tortillas, beans, and chile. In Tenejapa rabbit meat is frequently on the table. In Amatenango, Aguacatenango, and Pinola, greater contact with Ladinos has added coffee, wheat bread, var-

[P.203-A]

4: Villa Rojas E-4, 5 (1938-1944) 1969
NV9 Tzeltal NV9

443 ket of Tenejapa. Other commercial centers are Ocosingo, Chilon, and Yajalon in the north. These markets are also frequented by Ladinos, but others, located far from the cabecera, are exclusively for Indians. The most important of them is the Saturday market of Yochib near Tenejapa, Cancuc, and Oxchuc. It draws 300–400 natives, who arrive at dawn carrying agricultural and handcraft products. Most people come from 8 to 10 in the morning, after which they begin to depart; about 2 or 3 P.M. only those staying to drink chicha are left. Transactions [439] are paid in trade or in money.

Wage Work

464 Because the cold climate and the rugged topography of the region produce little corn, the natives must work periodically as day laborers on the coffee plantations of the Soconusco area on the Pacific coast. About 7000 Tzeltal and a few more Tzotzil work there each year. Natives may go to the coffee plantations any time of the year but prefer to do so during the months the milpa requires less attention (either after planting or after harvest). Between Yajalon and Ocosingo are plantations where men from the neighboring villages are hired for short periods.

Use of Wealth

556 578 829 183 Because of their social organization, it is very difficult for these Indians to accumulate wealth. The worst sin an individual can commit against the community is to store up crops, domestic animals, or clothes, or simply to build a better house. Whatever [754] raises an individual above his fellows—buying a new house, improving an old one, buying a horse—can cause in them a deep fear of being the target of witchcraft (Villa Rojas, 1947).

556 829 183 Those who, enjoying good health, are able to pile up some wealth, are obliged by the community to spend it in banquets and amusements for the community. It is believed that the old men and principales

[P. 213-A]

592 606 hierarchical order of authority. The following example illustrates this social ordering:

159 591 592 Maria was the daughter-in-law of Margarita, a woman married to Juan Perez, one of the village elders. The sons of Juan Perez and all the daughters had left the compound after marriage, with the exception of Felix, the last son, who was Maria's husband. The couple had decided to stay in the parental house until the death of Felix's parents, and they were promised the inheritance of the sitio as a recompense for their willingness to support Juan and Margarita in their old age (see Fig. 9).

159 592 437 602 Maria had been fattening a pig, which Juan had decided to sell, and he had been talking about it with a Ladino merchant who was anxious to buy it, but who wanted to pay a lower price for it than Juan was willing to accept.

One afternoon, while the men were in the fields and Margarita was outside the compound gathering firewood, Maria was visited by a Ladino merchant who insisted on taking the pig with him. He offered to pay a price which Maria was not sure was already arranged between the merchant and her father-in-law. She discussed it with him, refusing to give up the animal, until her sister-in-law, Felix's elder sister, arrived to visit her mother.

When Felix's sister arrived, Maria retired from the discussion, and left the elder woman to carry the burden of the interaction.

After a while, Margarita came back with her load of firewood, and she took up the discussion while both her daughter and daughter-in-law conversed among themselves after Crecencia

8: Hunt E-4,5 (1958)1962 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango
Aguacatenango

159 indicated that "she did not live in the house, nor was the boss
592 there." Margarita knew the price at which to sell, but she told
437 off the merchant, in quite a rude manner, and even refused to
602 let him see the animal "because she was sure that the man was
going to give it the evil eye and get it sick."

[601]

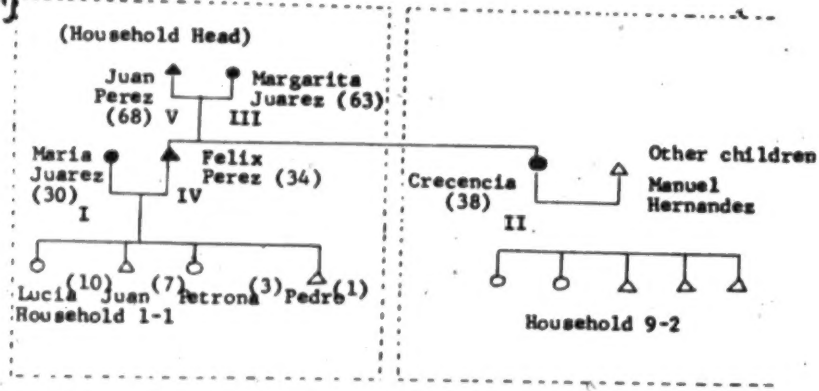

Fig. 9.--Genealogy of Household of Juan Perez

The Ladino merchant utilized every policy of charm and threat, trying to get them to sell the animal, but he began to relize that it was getting him nowhere. None of the women, not even the female head of the household, felt that she could take the responsibility for the business transaction.

When the merchant was ready to leave, Felix arrived. At this point, Felix took up the bargaining. When he could not get the price his father wanted, he resolved that the merchant should

159 592 #437 602 come back when the father was home because not even he could sell the pig without his consent. The Ladino was then forced to give up.

A few days later, Juan sold the pig according to his own plans. He kept the money, except for a small amount that he gave to his wife and daughter-in-law, in spite of the fact that Maria had fattened the pig, and that it had been previously said that the pig was the young couple's animal.[1]

592 593 562 42 [431] A woman living with her husband in a separate household has some autonomy within it, but she is still subordinate to her husband. She owns little property. A woman may be given a cow when she marries, but her father is not obliged to do so. It is simply a regalo (present). She does not own agricultural implements. She can not own land or inherit from her husband, except in cases where she is, in effect, keeping the house in trust for her male children, and it has not been claimed by her husband's father or brothers who have primacy rights over such property.

[561] [851] As she grows older, and with the birth of children, her position becomes somewhat less dependent. She has more prestige in the eyes of her husband's family and other people, and if her marital relation has developed into a strong emotional bond, her interaction with her husband is less subordinate. He would consult

---

[23] [42] [562] [1]The animals are usually said to "belong" to one particular woman in the household. However, this does not mean that she has property rights over it; it only means that she is the person in charge of feeding it. Thus, the expression el cochi de María (María's pig) means the pig which Maria has the responsibility to feed every day, and it does not assume that she can sell it, kill it for meat, or do anything about it without the consent of the head of the household.